

Schutzbrille, klar



EC - Musterzulassung Ausgabe von:

0070: INRS – Centre de recherche, Avenue de Bourgogne, B.P. 27, F-54501 Vandœuvre cedex – France

0196: DIN CERTO – Gartenstraße 133, 73430 Aalen – Germany

1883: ECS – Obere Bahnstraße 25, 73431 Aalen – Germany

Bedienungsanleitung entsprechend Direktive E.P.I. 89/688/CEE

Dieser Augenschutz entspricht den Sicherheitsanforderungen der Europäischen Verordnung 89/686CEE bezüglich individueller Schutzausrüstungen und wurde entsprechend des Standards EN166:2001 / EN1731:2006 hergestellt.

Anwendungen:

Diese Sicherheitsbrille entsprechen den Referenzstandards die CE Bezeichnungen und die Nummer des EN Standards ist mit den verschiedenen Symbolen des entsprechenden Bereichs gekennzeichnet.

Erhöhte Festigkeit und Symbole für	S	Erhöhte Festigkeit (12 m/s)
Hochgeschwindigkeitspartikel:	F	Stoß mit niedriger Energie (45 m/s)
(Gläser- und Rahmenbezeichnung)	B	Stoß mit mittlerer Energie (120 m/s)

Wenn S, F und B Symbole auf Gläsern und Rahmen nicht die gleichen sind, muss das niedrigere der Symbole als Faktor für den gesamten Augenschutz übernommen werden. Der Buchstabe T sofort nach dem Festigkeitssymbol erlaubt den Einsatz bei energiereichen Partikeln mit extrem hohen Temperaturen. Wenn die T-Bezeichnung fehlt, wird Umgebungstemperatur vorausgesetzt.

Symbole für die optische Klasse:	1	Kontinuierlicher Einsatz
(Gläser- Bezeichnung)	2	Sporadischer Einsatz
Anwendungen Symbole:	3	Tropfen oder Spritzer (Rahmen)

Standards für Anwendungsarten:

(Gläser-Bezeichnung)		Code	Abstufung
EN 166 (Sicherheitsschutzbrillen / Augenschutz)		-	-
EN 170 (Ultraviolettfilter)		2*	1.2 bis 5
EN 171 (Infrarotfilter)		4*	1.2 bis 10
EN 172 (Sonnenschutzfilter ohne Infrarotspezifikation)		5	1.1 bis 4.1
EN 172 (Sonnenschutzfilter mit Infrarotspezifikation)		6	1.1 bis 4.1
EN 1731 (Augen- und Gesichtsschutz)		-	-

Lesen Sie folgendes Aufmerksam durch:

REINIGUNG UND DESINFEKTION: Das Produkt muss mit einem Reinigungsmittel wie Seifenlauge einer Reinigungslösung für optische Geräte oder einer Lösung mit sehr wenig Alkohol gereinigt und desinfiziert werden.

WARTUNG: Wie alle anderen Produkte für den Schutz hängt die Lebensdauer von der Art des Einsatzes, der Behandlung und Wartung ab. Sollte der Rahmen beschädigt sein, ersetzen Sie den gesamten Artikel. Wir empfehlen, die Schutzbrille in einem entsprechenden Etui aufzubewahren, wenn diese nicht benutzt wird. In jedem Fall muss das Produkt nach einer Dauer von 2 Jahren ersetzt werden.

WARNUNG: Gläser mit Einkerbungen, verkratzter oder beschädigter Gläser müssen durch Originalgläser ersetzt werden. Unter bestimmten Umständen können Personen mit extrem empfindlicher Haut unter Allergien leiden, die durch Material hervorgerufen wird, die mit der Haut in Berührung kommt. Ein Schutz, der über Korrekturbrillen getragen wird, kann einen Stoß mit einem potentiellen Risiko weiterleiten.

ERSETZEN VON GLÄSERN: Stellen Sie sicher, dass die ersetzten Gläser identisch mit den Originalgläsern sind.

TRANSPORT: Transportieren Sie Gläser immer in der Originalverpackung.

LAGERUNG: zwischen 5 und 40°, Luftfeuchtigkeit < 90%

Safety glasses, clear



EC – Type certification issue by:

0070: INRS – Centre de recherche, Avenue de Bourgogne, B.P. 27, F-54501 Vandœuvre cedex – France

0196: DIN CERTO – Gartenstraße 133, 73430 Aalen – Germany

1883: ECS – Obere Bahnstraße 25, 73431 Aalen – Germany

User instructions according to directive E.L.P. 89/686/CEE

This safety eye wear satisfies the requirements of the European Directive 89/686/CEE, regarding equipment for individual protection and is made according to the requirements of the standards EN166:2001 / EN1731:2006

Applications:

This Safety Protector is in accordance with the reference standards, the CE marking and the number of the EN standard. EN standards is compulsory with the various symbols of the using domain.

Increase robustness and high:	S	Increased robustness (12 m/s)
Speed particles symbols:	F	Low energy impact (45 m/s)
(Lens and frame marking)	B	Medium energy impact (120 m/s)

If the S, F and B symbols are not the same for the lens and the frame, then the lowest level should be assigned to the complete eye protection. The letter T immediately after the impact letter allows a use for high speed particles at extremes of temperature. In the absence of the letter T, the protector must be used in ambient temperature.

Symbols for the optical class:	1	Continuous work
	2	Intermittent work
Applications symbols:	3	Liquids droplets or splashes (frame)

Standards by application type: (Marking)

		Code	Shade
EN 166	<Safety Spectacles/ Eye-protector>	--	-
EN 170	<Ultraviolet filters>	2*	1.2 bis 5
EN 171	<Infrared filters>	4*	1.2 bis 10
EN 172	<Solar protection filters without infrared specification>	5	1.1 bis 4.1
EN 172	<Solar protection filters with infrared specification>	6	1.1 bis 4.1
EN 1731	<Mesh type eye and face protector>	-	-

Read alternative what follows:

CLEANING AND DISINFECTION: product must be cleaned or disinfected with a product like soapy water, optical cleaning solution, or a solution very low in alcohol.

MAINTAINANCE: Like all other protective products, the life depends on the type of use, care and maintenance.

If your frame is damaged, replace the entire article.

We recommend that spectacles and goggles are kept in a suitable case when not in use.

In every case, the product must be replaced after a period of two years.

WARNING: pitted scratched or damaged lenses must be replaced by original products.

Under special circumstances, some people with extremely sensitive skin may suffer from allergies caused by some materials coming into contact with the skin.

A protector worn over prescription spectacles can pass on the impact with a potential risk.

REPLACEMENT LENSES: Make sure that the spare lenses are identical to the lenses of origin.

TRANSPORT: The protector must be transported in his packing of origin

STORAGE: store between 5 to 40°; humidity less than 90%



**EU-Konformitätserklärung
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**



Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart der:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

**Schutzbrille (BGS Art. 3630)
Safety Spectacles/ Eye-protector
Lunettes de protection
Gafas protectoras**

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

Council Directive 89/686/EEC

Angewandte Normen:

Identification of regulations / standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

DIN EN 166 F:2001

Test number: 10122-PZA-05 –C3298CH / P9006 transparent

Wermelskirchen, den 12.07.2013

ppa. 

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen